

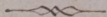
286. 131 / 201.

3r  
246

# HISTORIA CORTIGOENAN

SACAR FOR DI

## BYBEL.



DI CUATRO EDICION.



CURAZAO.

IMPRENTA DE LA LIBRERIA.

1881.

BIBLIOTHEEK KITLV



0030 0861

057 345 430

# HISTORIA CORTICOENAN

37.  
246.

SACAR FOR DI

## BYBEL.

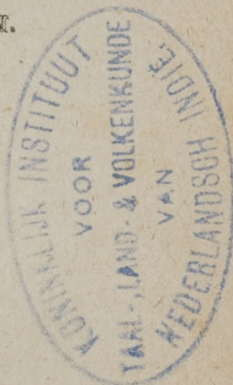
DI CUATRO EDICION.



CURAZAG.

IMPRENTA DE LA LIBRERIA.

1881.



IMPRIMATUR.

*Datum in Curaçao, hâc 1 Junii 1881.*

† Fr. H. J. A. van Ewyk, O. P.

Ep. Camacens. et Vic. Apost.  
de Curaçao.



# HISTORIA CORTICOENAN

SACAR FOR DI

✠BYBEL✠

## I.

### Dios ta cria mundoe.

Dios a cria cieloe i tera den seis dia. Promer dia El a traha luz. Di dos dia firmamentoe, koe El a jama cieloe. Di tres dia El a hunta awanan plamar na mundoe, i El a jama nan lamar; sobre di esai El a haci tera produci toer soorte di plantje i paloenan. Di cuatro dia Dios a traha solo, luna i stréanan. Di cincoe dia paranan koe ta boela na laria, i piscar koe ta landa den awa. Di seis dia toer soorte di animal, i caba Dios a traha hende. I di siete dia El a sosega.

## II.

### Dios ta cria hende.

(Anja di mundoe 1. Promer di N. S. H. C. 4000).

Dios a forma curpa di hende di lodo di tera, i a doené un alma, koe nunca por moeri: El a trahé segun su imagen, i El a jamé Adam. Despues, ora Adam tabata

na sonjo, El a toema un ribbetje for di Adam su costía, i for di es ribbetje Dios a traha un muher, koe El a doena na Adam pa un companía; i asina Dios a boeta matrimonio. Number di promer muher tabata Eva.

### III.

#### Paradys di mundoe.

Dios a boeta Adam i Eva den un bonito coenucoe, jamar Paradys di mundoe. Rio grandi tabata fresca es coenucoe, i hende a haja aden toer flor i paloe coe fruta di mas duci. Bao di es paloenan tabatien un, jamar paloe di conocementoe di bon i di maloe. Dios dici coe hende: Comé boso fruta di toer paloe, kitando afor fruta di es paloe di conocementoe di bon i di maloe; pasobra si boso comé di su fruta, lo boso moeri.

### IV.

#### Caida di Adam.

Culebra, koe tabata di mas spierto di toer animal, dici coe Eva: Pakiko boso no ta comé fruta di es paloe-aki?—Eva a respondé: Dios a taha nos esai. Si nos misji coené, lo nos moeri.—

Total! culebra a respondé, lo boso no moeri: ma lo boso ta manera Dios, sabiendo bon i maloe.—Eva, ganjar pa es palabra, a cohé i comé es fruta; i caba el a ofrecéle na Adam, koe a comé també di el.

V.

**Adam i Eva ta scondé.**

Adam, huyendo cara di Dios, a bai scondé su curpa. Dios a jaméle: Adam, Adam.— El a respondé: Mi tabatien bergüenza di parcé Bo dilanti, i mi a bai scondé.— Pakiko bo por tien miedoe, Dios dici coené, sino pasobra bo a comé es fruta, koe Mi a taha bo!— Adam a respondé: Es muher koe Bo a doena mi, a ofrecé mi es fruta pa mi comé.— Dios dici coe Eva: Pakiko bo a haci esai?— I Eva dici: Culebra a ganja mi.—

VI.

**Dios ta maldiciona es culebra i ta priminti un Salvador.**

Dios dici coe es culebra: Pasobra bo a haci esai, bo ta keda maldicionar denter di toer animal; lo bo lastra arriba bo barri-ca, i lo bo comé tera. Lo tien inimistad denter di bo i muher; i un dia lé machica bo cabez.— Dios dici coe Eva: Lo bo pari jioenan coe dolor, i lo bo para bao di bo marir.

VII.

**Adam sacar for di Paradys.**

Despues Dios dici coe Adam: Pasobra bo a haci asina, tera lo no doena bo fruta ma soempinja; i lo bo tien di traha, coe sodor di bo cara, pa bo haja bo sominda.—



Dios a saca Adam i Eva for di Paradys, i El a boeta un angel, coe houwer di candela na manoe, pa warda porta di Paradys.

### VIII.

#### Cain i Abel.

Cain, promer jioe di Adam, tabata traha coenucoe, i Abel, di dos, tabata wardador di carner. Nan dos a ofrecé sacrificio na Dios: Cain di su fruta di tera, i Abel di mihor carner di su coral. Sacrificio di Abel tabata gusta na Dios; ma es di Cain no; p'esai Cain a consumi. Dios dici coe Cain: Pakiko bo ta codicia bo roeman? si bo haci es koe ta bon, lo bo haja bo pagamentoe; ma si bo haci maloe, lo bo haja castigoe.—

### IX.

#### Cain ta mata su roeman Abel.

Cain no tabatien oreá pa palabra di bon Dios; ma ganjando el dici coe su roeman: Bam na coenucoe!— Bon Abel, sin sospecha maloe, a sigié contentoe. Ora nan tabata basta aleeuw den coenucoe, Cain a cai arriba Abel i a maté. Dios dici coe Cain: Oende bo roeman ta?— Ma Cain a respondé: Mi no sabi; mi ta wardador di mi roeman anto?—

### X.

#### Castigoe di Cain.

Dios dici coe Cain: Cain, kiko bo a haci?



sanger di bo roeman, koe bo a drama, ta clama venganza. Tera, koe a bebé sanger di bo roeman, lo ta contra bo: maské lo bo traha largoe i pisar, lé ninga di doena bo fruta; i lo bo keda rondia arriba mundoe.— Sin spera pordon i sin sosiego Cain a hui bai.

## XI.

### Trahamentoe di arca.

Dios a doena muchoe jioe na Adam i Eva, i nan posteridad a coeminza jena mundoe. Ma nan tabata entrega nan na toer soorte di picar. Pres Dios dici: Lo Mi caba coe hende, koe Mi a cria na mundoe, i també coe toer animal.— Ma El tabata kier scapa Noë i su jioenan, koe tabata stima birtud. Dios anto a manda Noë traha un arca masjar grandi. Ora arca tabata toer drechar, Noë a barca un paar di toer para i di toer animal.

## XII.

### Diluvio.

(Anja di mundoe 1656. Promer di N. S. H. C. 2344).

Caba di regla toer cos, Noë coe su muher, i su tres jioe coe nan muher, a barca. Lamar i toer rio a jena. Awa a bacia for di cieloe cuarenta dia i cuarenta anoche sin stop. Awa a tapa henter mundoe i subi diez-cincoe midir arriba seroe di mas haltoe; i toer hende i bestia a hoga: sola-

mente Noë coe su familia a scapa, i bestianan koe tabata den arca.

### XIII.

#### Cabamentoe di diluvio.

Alafin Dios a manda un biento duroe pa seca awa atrobé; i mas di diez-un luna despues Noë a habri un bentana di arca. Un palomba koe el a larga boela afor a bolbé bini, pasobra el no a haja lugar secoe ainda pé sosega su curpa. Ma ora Noë a larga es palomba boela pa di dos bez, el a bolbé coe un rama berde di olyfi na boca; asina Noë a sabi koe tera tabata seca. I ora el tabata basta secoe, el a sali for di arca coe su familia i toer es animal. El a traha un altar pa ofrecé un sacrificio di gradicimentoe na Dios. I Dios a bendiciona Noë coe su jioenan, i El a priminti koe lé no manda un tal diluvio arriba mundoe nunca mas.

### XIV.

#### Jioenan di Noe.

Noë su jioenan tabata Sem, Cham i Jafet. Un dia Noë sin su falta tabata for di su conocementoe, pasobra el no tabata conocé forza di binja. E ora Cham a falta na respect di su tata. Ora despues Noë a tendé kiko a socedé, el a maldiciona Cham i su posteridad, ma el a bendiciona Sem i Jafet.

XV.

**Toren di Babel.**

Descendiente di tres jioenan di Noë a bira toer dia mas soberbe, i como nan número tabata asina tantoe, koe nan no por a biba huntoe, promer di separa for di otro, nan a combini di traha un toren koe su cabez lo jega té cieloe. Na su ora Dios pa hustoe castigoe di nan soberbia a broeha nan lingua di manera koe un no a comprendé otro, i koe nan no por a sigi mas nan trabao. Di es manera nan mester a plama na diferente parti di mundoe. Famía di Sem a keda mas parti na Asia, posteridad di Cham a jena Africa, i pueblonan di Europa ta descendiente di Jafet.

XVI.

**Jamamentoe di Abraham.**

(Anja di mundoe 2083. Promer di N. S. H. C. 1917).

Como hende a bolbé loebida Dios nan Criador, i adora solo i luna, entregar na toer soorte di picar mahos, semper algun hende santoe a sigi sirbi Dios coe fieldad. Bao di nan tabatien un jamar Abraham, descendiente di Sem. Dios a haci un ahustoe coené i dici: Bai for di cas di bo tata, sali for di bo tera, i lo Mi doena bo un otro tera pa bo i bo jioenan; lo bo ta Tata di pueblo masjar grandi, i pa bo toer nacion di mundoe lo ta bendicionar. Mira cieloe,



conta stréanan si bo por; asina tantoe lo ta número di bo posteridad.— Abraham a sali anto for di Mesopotamia coe Sara su muher, su sobrino Loth, su criarnan i su bestianan, i el a bai na tera de Canaân, koe Dios a doené pé mees i pa toer su descendiente.

### XVII.

#### Abraham su bon coerazon.

Dios a bendiciona Abraham su posesion i també es di Loth. Nan wardadornan di bestia tabatien algun bez pleitoe coe otro. Pa no tien disunion mas, Abraham dici coe Loth: Amigo, no mester tien gera denter di nos i nos hendenan, pasobra nos ta roeman. Mira toer tera nos dilanti ta habrir; larga nos parti for di otro. Scohé cual koe bo kier: si bo ta bai p'arriba, lo mi toema p'abao; si bo kier hiba bo bestianan p'abao, lo mi pasa p'arriba.— Loth a scohé é tera frescoe banda di Jordan, oende tien ciudad di Sódoma i Gomorrha, i Abraham a keda den tera di Canaan.

### XVIII.

#### Nacementoe di Isaac.

Abraham a bira bjeeuw caba, i su muher Sara no tabatien jioe. Un dia banda di merdía, sintar bao di sombra di un paloe, Abraham a mira tres stranjero pasa. Unbez el a cominda nan coe respect



i dici: No pasa mi porta, sosega un poco akí: larga mi ofrecé Boso mi pam, promer Boso sigi mas aleeuw.— Nan dici: Haci como bo dici.— Abraham a corré bisa na Sara: Traha koeki liger di mihor harinja.— El mees a scohé un bon bicer, koe el a doena na un criar pa drechele, mientras el a presenta nan leche i manteca; el a fica para pa sirbi nan na ora di comé. Promer koe nan a bai mas aleeuw, un di nan a priminti Abraham koe su muher lo pari un jioe homber. Ora Sara a tendé es palabra, el a harri sin keré palabra di Dios: p'esai Dios a noeha coené. Ma Abraham a keré, i di berdad, un anja despues Sara a pari un jioe homber, koe Abraham a jama Isaac.

### XIX.

#### **Destruccion di Sodoma i Gomorrha.**

Abraham a comprendé koe ta coe Dios mees el tabata papia, of coe su angelnan. Ora el a companja nan na camina, i el a tendé koe nan tabata bai pa destrui Sodoma i Gomorrha pa picar di es pueblonan, Abraham a pidi coe tantoe amor pa es pecadornan, koe Dios a priminti di spaar é stad, si tabatien diez hende hustoe sool den djé, i Dios a kita for djéle. Ora nan a sigi na Sodoma, Loth a pidi nan pasa anoche na su cas, i nan a acepta: ma picar di es pueblo a haci koe Dios a kima é

stad coe azufre i candela. Con toer Dios a scapa Loth coe su familia. Na camina su muher sool a mira p'atras contra orden di Dios, i el a fica un pilar di saloe. Té ainda lugar, oende é stadnan a para, ta jama lamar saloe ó lamar mortoe.

## XX.

**Abraham ta bai ofrecé su jioe.**

(Anja di mundoe 2145. Promer di N. S. H. C. 1855).

Abraham tabata kier su jioe! Isaac muchoe. Ora el a crecé caba, un dia pa poerba Abraham Dios dici coené: Abraham! ofrecé Mi bo jioe pa un sacrificio arriba seroe, koe lo Mi moenstra bo!— Abraham tabata prontoe pa obedecé na Dios; el a larga Isaac carga paloe pa sacrificio, i el mees a carga candela i machete. Na camina Isaac dici: Tata, nos tien paloe i candela; ma kiko nos ta bai sacrifica?— Abraham dici: Dios lo percura p'esai, mi jioe.—

## XXI.

**Dios ta taha Abraham di ofrecé su jioe.**

Ora nan a jega na es lugar, koe Dios a moenstra el, Abraham a traha un altar, boeta paloe arriba, i su jioe marrar arriba es paloe; caba el a toema machete na manoe pa ofrecé su jioe. Es ora un Angel a baha i dici: Abraham, no haci nada na bo jioe! awor mi conocé bo fé, bo no a

spaar ni bo único jioe; masjar tantoe lo mi recompensa bo.—Mees ora Abraham a mira un chubatoe pegar coe su cachoe den un troncon di soempinja, koe el a ofrecé na lugar di su jioe.

## XXII.

### Esposa di Isaac.

Despues Abraham a manda Eliëzer, su criar di confianza, cerca su parientenan, koe tabata biba na Mesopotamia, pa busca ajá un muher pa su jioe Isaac. Eliëzer a bai coe masjar bestia i hopi present ricoe pa es moza koe lé scohé pa Isaac. Ora el a jega na tera koe jama Mesopotamia, el a sosega, ora solo tabata cerca di dren-ta, cerca un pos, oende muhernan tabata bini saca awa. Eliëzer a pidi Dios i dici: Senjor Dios di Abraham, haci koe ora lo mi pidi poco awa, é moza koe lo bisa mi: Lo mi doena bo bestia també di bebe,— lo ta es, koe Bo a destina pa Isaac.— Mees ora un moza, jamar Rebecca, cargando un boetisji, a bini pa saca awa.

## XXIII.

### Eliezer ta papia coe Rebecca.

Eliëzer a bai cerca di el i dici: Doena mi poco awa pa mi bebé.— Unbé Rebecca a doené awa i dici: Bebé, mi sjon!— caba el a bacia awa pa toer bestia pa Eliëzer. A-sina el a conocé ta cual Dios a destina pa



Isaac, i el a saca masjar prenda di oro di balor, koe el tabata presenta na Rebecca. Caba é dici: Kende su jioe bo ta, i tien lugar den cas di bo tata pa mi pasa anoche?— Rebecca dici: Mi ta jioe di Batuel; den cas di mi tata tien lugar mas koe mester i cominda pa toer bo bestia.—

Ora Eliëzer a tendé esai, el a cai na ro-día adora i gradici Dios.

#### XXIV.

##### Eliezer ricibir na cas di Batuel.

Rebecca a corré bai cas conta su mama toer cos. Ora su roeman Laban a tendé, i koe el a weita toer es prendanan, el a bai contra Eliëzer i dici coené: Drenta, Senjor! pakiko bo ta keda afó? mi a drecha cas i lugar pa bo bestia.— Eliëzer a bini coené drenta cas; nan a ricibi el masjar bon, i nan a boeta cominda pa el. Eliëzer dici coe tata i mama di Rebecca, koe el a bini pa busca Rebecca pa esposa di Isaac. Nan dici coené: Como Dios kier. Ata Rebecca, toema el i bai coené.—

Es ora Eliëzer a saca masjar cos di oro, di plata i bistir di balor, koe el tabata presenta na Rebecca; i otro present, koe el tabata doena na su roeman i mama. Nan a tené fiesta, i caba Rebecca a bai coe Eliëzer.



XXV.

**Esau i Jacob.**

(Anja di mundoe 2245. Promer di N. S. H. C. 1755).

Rebecca a jega bon, a casa coe Isaac, i nan a bai biba na cas di Abraham. Rebecca a pari dos jioe homber, Esau i Jacob. Esau tabata major, masjar robustoe, i a bira despues un jaagdor famoso. Jacob tabata gracioso i mas ketoe. Un dia a socedé, ora Jacob tabata bai comé, koe Esau a sali coenucoe, cansar i coe masjar hamber. El dici coe Jacob: Doena mi bo cominda.— Jacob dici: Si, ora bo doena mi es drechoe, koe bo tien como major, na lugar.— Esau a respondéle: Masjar bon, mi ta doena bo esai;— i el a haci un huramentoe arriba.

XXVI.

**Bendicion di Isaac.**

Ora Isaac tabata bjeeuw caba i koe el a bira ciegoe, el a corda un dia koe su morto tabata cerca. El a jama su jioe Esau i dici coené: Mi jioe, bai jaag, i drecha es koe bo haja, manera bo sabi koe mi ta gusta; pa mi comé i mi doena bo mi bendicion, promer mi moeri. Unbé Esau a bai.

Rebecca a tendé toer kiko Isaac a papia coe Esau, i dici coe Jacob: Cohé dos lammetje cabritoe; lo mi haci cominda mane-

ra mi sá koe bo tata ta gusta; lo bo hiba esai pé, i bisa koe bo ta Esau, pa el bendiciona bo como su jioe major.—Asina mees nan a haci. Promer ora Isaac a duda, ma alafin, ja ké tabata ciegoe, el a kerè koe Jacob tabata Esau. El a comé i el a bendiciona Jacob na lugar di Esau, i a doenéle toer drechoe di major.

## XXVII.

**Esau ta jega pa pidi su bendicion.**

Poco ora despues Esau a drenta coe cominda pa su tata; ma Isaac dici coené: Ta kende anto koe a trecé mi cominda caba? mi a bendicionéle como mi jioe major.—Esau a comprendé unbé ta kende a haci esai. Con toer el a pidi su tata bendicionéle. Isaac a bendicionéle, ma como minor di Jacob. Ma su rabia tabata asina pisar, koe el a proponé di mata un dia su roeman. Jacob pa scapa su bida, a hui bai na Mesopotamia.

## XXVIII.

**Sonjo di Jacob.**

Jacob sool a cohé camina bai Mesopotamia, i anoche a cohéle na camina. Com el no a haja ni cas ni hende, i com el tabata cansar, el a boeta un piedra bao di su cabez pa el droemi. Ora el tabata na sonjo, el a weita un trappi parar arriba tera i koe tabata jega té na cieloe. Angel

di Dios tabata subi i baha. El a tendé Dios dici coené: No tené miedoe, lo Mi juda bo toer camina; i pa bo toer nacion di mundoe lo ta bendicionar.— E ora Jacob a spierta for di sonjo i el a adorá Dios.

### XXIX.

#### Jacob ta jega Mesopotamia.

Ora Jacob a jega Mesopotamia, el a weita tres coral di bestia rondor di un poos. Jegando mas acerca el dici coe wardadornan: Roemannan, di oende boso ta?— Nan dici: Nos ta di stad koe jama Haran.— El dici: Boso no conocé un hende koe jama Laban?— Nan dici: Masjar bon.— I com bai el?— Masjar bon; ata su jioe muher Rachel mees ta bini coe carnernan.— Jacob a bai unbé cerca Rachel i a biséle: Mi ta Jacob jioe di Rebecca.— Rachel a corré bai i bisa su tata, koe a bini contra Jacob pa jaméle den su cas.

### XXX.

#### Jacob na cas di Laban.

Jacob tabata masjar bon ricibir i a keda biba na cas di Laban; despues el a casa coe Rachel. Hopi anja el a keda cerca Laban: el tabata sirbi el masjar fiel, i Dios a bendicionéle asina tantoe, koe el tabata un homber ricoe. Ora Dios a biséle pa el bolbé bai su cas, Jacob a manda algun criar coe masjar present adilanti pa su



roeman Esau, pa placa su rabia; i el mees a bini atras. Esau a bini contréle na camina i a ricibié masjar bon; nan tabata loebida toer kiko a socedé, i braza i zoentje otro coe awa na wowo.

### XXXI.

#### Josef jioe di Jacob.

(Anja di mundoe 2276. Promer di N. S. H. C. 1724).

Jacob tabatien diez-dos jioe homber, i bao di nan ún, koe tabata jamar Josef, koe el tabata stima mas koe nan ningun. El a larga traha pa el un bistir di diferente color. P'esai su roemanna tabata codicia el masjar. Más tantoe trobé nan tabata contra el, ora nan a tendé dos sonjo koe Josef tabata conta nan. El dici: Mi a sonja koe nos toer tabata marra bosje di trigoe, i koe mi bosje a keda para largoe arriba, i es di boso tabata baha cabez pa es di mi. Otro bé mi a sonja koe solo, luna i diez-un strea tabata moenstra mi masjar respect.—

### XXXII.

#### Josef ta bai mira su roemanna.

Ora tata Jacob a tendé sonjonan di su jioe Josef, el no a papia nada; ma su roemanna no tabata miré coe bon wowo mas for di es dia. Kiko bo ta corda? nan dici coené, lo bo ta nos rey anto, i nos lo baha cabez pa bo?—A socedé un dia, ora



nan tabata afó coe carner i bestia di nan tata, koe Jacob a manda Josef di bai tendé com bai su roemannan. Conforme koe nan a mira el bini, nan dici coe otro: Ata nos sonjador ta bini; larga nos matéle.—

### XXXIII.

#### **Ruben ta busca di scapa Josef.**

Ruben, koe tabata major di nan, tabata kier scapa Josef i dici coe nan: No matéle, ta nos roeman; mihor nos tiréle den es poos aki.— Es poos tabata secoe, i Ruben tabatien idea di saca el na scondir atrobé. Asina mees nan a haci, ora nan a caba di kita su bistir for di su curpa. Poco ora despues nan a weita algun comerciante, koe tabata pasa ajá. Nan dici coe otro: Mihor nos saca el atrobé i bendéle pa catiboe coe nan.— Nan a saca el atrobé i bendéle pa binti pida di placa di plata; i nan a hiba Josef na tera di Egipto.

### XXXIV.

**Nan ta manda Josef su bistir pa nan tata.**

Roemannan di Josef a mata un lammetje cabritoe, i nan a sucia coe su sanger es bistir di Josef, koe nan a manda pa nan tata coe es respondi aki acerca: Nos a haja es bistir aki; mira si no ta bistir di bo jioe.— Ora Jacob a mira es bistir, el a cominza jora amargamente i dici: Ta bistir di mi jioe: sigur un bestia di mondi a mata mi Josef.—

XXXV.

**Josef bender na Egipto.**

Es comerciantenan a juga coe Josef na Egipto, i Putifar un homber ricoe a coempré. Josef a consola su mees i tabata sirbi su sjon masjar fiel. Putifar a boeta el pa mira arriba toer cos di su cas. A socedé un dia koe muher di Putifar, koe no tabata bal nada, tabata kier verlei Josef pa el haci un picar grandi. Bon Josef a spanta masjar i dici: Com lo mi por haci un cos asina dilanti di bista di Dios todopoderoso!— El a corré bai i a larga su mantel na manoe di es muher. E muher a bai papia mentira arriba Josef i dici, koe el a busca di verlei el pa picar; i Putifar a larga cerra Josef.

XXXVI.

**Josef ta splica sonjo.**

Den mees prison, na oende Josef tabata cerrar, tabatien també dos criar di rey Farao. Es un dici coe Josef: Mi a sonja, koe mi a weita un paloe di wijndruif crecé coe tres braza, koe tabata pari fruta; mi tabatien beker di rey na manoe pa mi primi nan awa aden, koe mi tabata doena rey pa el bebé.— Josef dici coené: Den tres dia rey lo boeta bo trobé na bo sirbici, anto cerda arriba mi.— Es otro dici coe Josef: Mi a sonja, koe mi tabata carga tres macoetoe coe pam i cos duei arriba mi

cabez; i paranan tabata bini i tabata comé for di es macoetoe di mas arriba.— Josef dici coené: Den tres dia di tempoe rey lo larga horca bo, i paranan lo comé bo carni.

### XXXVII.

#### Rey Farao ta sonja.

Juist manera Josef a papia, a socedé; ma es koe a haja su sirbici trobé, no a corda mas di papia un palabra cerca rey pa Josef. Ma basta dia despues Farao a sonja dos sonjo, koe ningun hende tabata por splica. Es ora e criar a recorda Josef i dici coe rey: Mi conocé un hende, koe sâ splica toer sonjo; es ta Josef koe tabata cerrar huntoe coe mi. El a splica mi sonjo, i toer a sali manera el a bisa mi.— Unbé rey a manda jaméle.

### XXXVIII.

#### Josef ta splica sonjo di rey.

Josef a tendé sonjo di rey i dici: Es siete baca gordo i siete tapoesji jeen, koe bo a mira na bo sonjo, kier nifica siete anja di abundancia, koe ta bini awor; ma é siete baca flacoe i siete tapoesji bacir ta nifica siete anja di hambér. Manera bo a weita es siete baca flacoe guli es gordonan, asina é siete mal anja lo caba coe toer lo ké é siete bon lo a doena. Prés, Josef dici, percura di boeta un hende pa el mira adilanti, pa tien cominda pa hende es siete mal anja.—



XXXIX.

**Josef major di henter Egipto.**

Es palabranan-ají di Josef a gusta asina tantoe na rey, koe el a bisa Josef: Nos no por haja mihor hende pa esai koe bo, pa-sobra Spiritu di Dios ta den di bo. Mi ta boeta bo como rey di henter Egipto.— Mees ora rey a saca ringetje di oro i a hinkéle na dede di Josef; el a cologa un cadena di oro na su garganta, i a bisti el coe un bistir ricoe. Josef tabatien es tempoe trinta anja; i rey a larga toer pueblo sabi, koe el a boeta Josef como rey arriba nan.

XL.

**Josef ta percura padilanti.**

E siete anja di abundancia Josef a percura di boeta hopi magasin grandi, i a incarga hende di toer camina di coempra i warda toer trigoe, koe nan tabata por haja, pa tempoe di hamber. Ora tempoe di hamber a jega, Josef tabatien di sobrá pa juda toer, i tabata bendé coe nan pa un prys regular. Asina bon Dios a scapa hende pa Josef na es tempoe di moeri hamber.

XLI.

**Josef su roemanna na Egipto.**

Na tera oende Jacob tabata biba, nan a haja també masjar mal anja. Jacob

a manda su jioenan na Egipto pa coempra cominda ajá. Ora nan a juga, Josef a conocé nan unbé; ma nan no a conocé el. Josef a haci manera el no a conocé nan i dici: Boso ta hende, koe ta bini akí pa conocé nos tera, i pa despues bini pa haci nos maloe.— Nan dici: O no! nos a bini pa coempra trigoe; nos ta diezdos roeman homber, di mas chikitoe jamar Benjamin a keda cas, i un di nos a moeri caba.—

#### XLII.

**Josef ta manda nan bai busca Benjamin.**

Josef dici coe nan: Awor lo mi mira si boso ta papia berdad; un di boso mi ta tenéle prisionero akí, té koe lo boso trecé Benjamin pa mi akí; toer otro por bai coe trigoe.— Nan ta papia bao di otro, cordando koe Josef no tabata comprendé nan linga, i dici: Ta lo koe nos a merecé pa nos roeman Josef.—

Josef no por wanta mas di sintimentoe, el a bai den un otro kamer i a jora masjar; despues el a largá nan bai i a doena nan cominda pa camina; ma Simeon el a tenéle prisionero.

#### XLIII.

**Nan ta bai pa busca Benjamin.**

Ora roemannan di Josef a juga na cas, nan a conta nan tata toer koe a socedé,

i habriendo nan sacoe coe trigoe, nan a haja toer placa aden, koe nan a paga. Jacob no tabata kier larga su Benjamin bai; ma ora cominda a caba, el dici coe su jioenan: Boso mester bai trobé pa coempra.— Nan dici: Nos no por bai sin Benjamin; cabez di es tera a manda nos di trecéle.— Alafin Jacob tabata obligar di consenti. Huda, un di nan, a para borg pa el di trecéle atrobé cerca su tata. Jacob a larga nan bai i a manda nan di toema també es placa, koe nan a haja den sacoe.

#### XLIV.

##### Roemannan di Josef ta bolbé.

Conforme Josef a tendé koe nan a jega trobé i Benjamin coe nan, el a jama nan den supalacio i a larga Simeon bini cerca nan; i despues el a larga drecha un comementoe grandi pa nan. Ora Josef a mira nan, el dici: Com bai boso tata bjeeuw, el ta na bida ainda?— Nan dici: Masjar bon, i el ta cominda bo muchoe.

Ora el a weita Benjamin, el dici: Esakí ta boso roeman di mas chikitoe? Dios bendiciona bo, mi jioe!— Es ora el no por a wanta mas, su gemoed a jena, el a sali pa nan no ripara nada, i el a jora masjar. Nan no tabata conocé nan roeman ainda.



XLV.

**Josef ta manda scondé su beker.**

Criarnan di Josef a jena sacoe di su roemannan coe trigoe. Josef dici na scondir coe su criar: Boeta cada un su placa, koe nan a paga, trobé den nan sacoe, i scondé mi beker di plata den sacoe di Benjamin.—Asina mees nan a haci. Roemannan di Josef a síja nan bestia, boeta nan sacoe arriba i a cohé camina di bai cas. Conforme nan a bai, Josef a manda un criar nan atras, koe dici coe nan: Com boso ta paga bon coe maloe? Es beker, koe boso a horta, ta beker di nos major di tera. Boso a haci masjar maloe.—

XLVI.

**Nan ta haja beker di Josef.**

Roemannan di Josef a respondé: Ta aleeuw di nos di haci un cos asina; busca oende bo kier, i si bo haja beker cerca un di nos, el mester moeri.—Cada un a boeta su sacoe abao, é criar a habri nan toer i a haja beker den sacoe di Benjamin. Nan por a moeri di spantoe, ora nan a weita beker sali for di sacoe di Benjamin. Es criar a hiba nan toer trobé cerca Josef.

XLVII.

**Nan ta bini trobé cerca Josef.**

Nan toer a bini trobé cerca Josef, koe dici coe nan: Com boso por haci un cos asina?— Huda, un di nan, dici: Nos no por papia nada; atá, nos toer ta keda bo catiboe.— Josef dici: No, Dios warda mi di haci un cos inhustoe. Boso toer por bai; ma es un, koe a horta mi beker, esai si ta keda mi catiboe.— Josef a haci asina pa poerba nan, i pa el weita kiko nan lo haci awor pa nan roeman di mas chikitoe. Ma Huda dici: Mi ta pidi bo, no haci asina; tené mi na su lugar, i larga Benjamin bai; si no nos tata bjeeuw lo moeri di tristeza.—

XLVIII.

**Josef ta declara nan koe el ta nan roeman.**

Es ora Josef no por a wanta mas; el a manda su hende di sali afor, i ora el tabata coe su roemanna sool, bao di un joramentoe duroe, el dici coe nan: Mi ta Josef! mi tata ta na bida?— Ora nan a tendé es palabra, ningun di nan por a respondé di spantoe. Ma Josef dici: Bini toer cerca mi; mi ta Josef bo roeman, koe boso a bendé. Ma no tien miedoe. Providencia di Dios a haci koe toer a sirbi pa bon.— El a braza nan toer i dici coe nan: Bai i bisa mi tata, koe mi ta na bida; i trecéle akí coe toer su famía pa el keda biba cerca mi.

**XLIX.**

**Nan ta bai busca Jacob.**

Ora rey a tendé koe roemannan di Josef a juga i koe su tata tabata na bida, el a manda masjar present pa el. El a manda també su wagen, sjees, garosji i bestia pa busca nan famía, muher i jioe toer. Roemannan di Josef a bai, i ora nan a juga cas, nan a conta Jacob koe su jioe Josef ta na bida. Promer ora Jacob no por a keré; ma ora el a weita toer e cosnan i present koe rey a manda, el dici: Mi Josef ta na bida! lo mi bai miréle promer koe mi moeri.— El a bai coe toer su famía. Josef a bini contra el na camina, i bao di joramentoe di legria el a cai na garganta di su tata bjeeuw.

**L.**

**Jacob na Egipto.**

(Anja di mundoe 2298. Promer di N. S. H. C. 1702).

Ora Jacob a juga, Josef a bai coené cerca rey Farao. Rey a ricibi el masjar bon i dici coe Jacob: Cuantoe anja bo tien?— Jacob dici: Mi tien cientoe i trenta anja.— Rey a puntra també ki ofici nan tabatien; i ora el a tendé koe nan tabata wardador, el a manda di doena nan di mihor tera di Egipto pa nan biba i cria nan bestia ajá. Jacob a biba ainda diez-siete anja na Egipto, i ora el a sinti



morto ta jega, el a jama Josef cerca djé; el a bendiciona é dos jioe di Josef Mannasses i Efraim, i a pidi el di derra su morto na tera di Canaan den graf di su tatanan.

## LI.

### Morto di Josef.

Josef a percura masjar bon pa su roemannan; i ora el tabatien cientoe i diez anja, el a sinti koe su ora di moeri tabata cerca. El a jama su roemannan i dici coe nan: Mi ta moeri; Dios lo percura pa boso, i un dia lo El hiba boso na es tera koe El a priminti nos tatanan; ora boso ta bai, toema mi hueso i derra nan den graf di mi tatanan.—Poco dia atras Josef a moeri i es bon rey Farao a moeri també. A bini un otro rey Farao, koe no a conocé Josef i koe tabata maltrata Hebréonan (asina nan tabata jama descendientenan di Jacob) masjar, i koe tabata haéi nan toer catiboe.

## LII.

### Nacementoe di Moises.

(Anja di mundoe 2430. Promer di N. S. H. C. 1570).

Jioenan di Jacob (Hebréonan) a aumenta masjar. Es rey nobo cruel dici: Nos mesté caba coe nan.—El a manda di hoga toer mucha homber koe a nacé nobo. Un mama a haja un jioe homber,

koe el a scondé tres luna largoe; i ora el no tabata por scondé es jioe mas, el a boeté den un caga chikitoe i largé dryf arriba awa. Mees ora jioe muher di rey a bini na kantoe di rioe í a weita es caga; el a manda hende pisca el, i a jama es mucha koe el a haja aden Moises. I el a crié i doené bon sinjanza.

### LIII.

#### Moises ta libra su pueblo.

Ora Moises tabata homber grandi caba, Dios a mandéle cerca rey pa biséle na Number di Dios di larga sali toer Hebréonan for di Egipto. Rey no tabata kier larga nan bai, ma mas tantoe el tabata maltrata nan. Moises a haci pa poder di Dios hopi milagro i a larga bini masjar plaga riba tera; ma rey a keda mees duroe di coerazon, mas koe Moises a spanté diciendo, koe Dios lo larga toer jioe promer nacer di Egipto moeri. Pa esai Moises a manda toer tata di famia di Hebréonan mata un lammetje sin mancha, di verf nan kozyn di porta coe su sanger i di comé henter coe baston na mân, pa nan sali unbez. Asina Dios a institui nan Pascu. Dios anto a larga moeri di ripiente toer jioe homber major di henter Egipto, bao di cual es di rey també. Esai a doena rey un spantoe asina grandi, koe el a larga nan bai.

LIV.

**Hebréonan ta sali for di Egipto.**

(Anja di mundoe 2513. Promer di N. S. H. C. 1487).

Conforme Hebreonan a sali for di Egipto, di dia un pilar di nubia i anoche un pilar di candela tabata bai padilanti pa moenstra nan camina. Ora nan a bai caba, a duele rey masjar koe el a consenti pa nan sali. El a bai coe henter su egércitoe nan tras, i ora nan tabata dilanti di Lamar Coral, Farao tabata cerca pa caba coe nan. Ora nan a weita lamar nan dilanti, i un tantísimo di soldaat coe arma na mân nan tras, nan a spanta masjar. Es ora Moises a saca su manoe drechoe afor arriba lamar, i awa a separa for di otro largando un camina secoe pa nan pasa. Ma ora nan a jega otro banda na tera, i ora Farao tabata nan tras, awa a cerra huntoe trobé, i el a hoga coe toer su hende.

LV.

**Hebreonan den desierto.**

Mas koe Dios a jena es pueblo coe su fabor, toch deêr nan a revolta. Ora den desierto nan a falta cominda, Dios a larga cuarenta anja largoe jobé toer dia un cominda for di cieloe pa nan, koe nan tabata jama Mana. Ora nan no tabatien awa pa bebé, Moises a daal coe su garroti



arriba barranca, i un rio di awa duci tabata spruit afor pa toer hende bebé. A socedé koe Amalecitanan, descendiente di Esau, a bini bringa contra nan den desierto. Moises a manda Josué di scohé hombernan di mas balente i di camna contra enemigoe coe confianza den Dios. Na ora di bringamentoe Moises tabata reza na Dios, i tantoe tempoe koe el tabata tené su braza 'halzar den oracion, Hebreonan tabata vencé; ora pa cansar el a baha su braza, victoria a bira pa banda di Amalecitanan. P'esai Aaron i Hur a steun curpa i braza di Moises na ambos banda henter dia, té enemigoe a hui derrotar.

## LVI.

### Dios ta doena ley.

Di tres luna despues di nan salimentoe for di Egipto, Hebreonan a jega na seroe koe jama Sinaï. Dios a manda Moises subi seroe, oende despues di cuarenta dia i anoche, bao di hopi senjal i milagro, el a ricibi Diez Mandamientoe, skirbir arriba dos tabla di piedra, i ainda hopi otro ley religioso i civil. Entretanto Hebreonan a traha un bicer di oro, koe nan a adora como Dios; i Moises pa un ira santoe a kibra é tabla di ley, koe pueblo a haci nan indignoe di djé. Despues koe pueblo castigar a comberti, Dios a doena

di mees manera otro tabla di ley; i Moises a larga traha un caga forrar toer coe oro pa warda ley aden, koe nan tabata jama Arca di Alianza.

### LVII.

#### Castigoe grandi.

Ora Hebreonan a jega cerca é tera di Canaan primintir na nan, Moises a manda diez-dos hende pa conocé é tera i su habitantenan. Nan cabez tabata Josué i Caleb. Ora nan a caba nan mision, cabeznan a doena testimonio muchoe na fabor di es tera, ma otronan tabata plama hopi mentira contra é tera denter di pueblo. P'esai pueblo a lamanta, ma Dios a castiga é diez lamantador di pueblo coe un morto súbito, i El a condena Hebreonan pa keda dwaal cuarenta anja den desierto: esai tabata pa toer major di binti anja moeri, promer nan jega na Tera primintir.

A socedé també koe un Hebreo tabata hunta paloe na dia di Sábado. Moises no a sabi com tal hende mester ta castigar: el a consulta Dios, i toer pueblo tabatien di tiré coe piedra té el a moeri. Dios kier a moenstra com El ta obliga hende pa observa ley di Sábado.

LVIII.

**Moises ta moeri.**

Despues koe Hebreonan a pasa cuarenta anja den desierto i koe nan tabata na bista di tera koe Dios a priminti nan, Moises a sinti su morto jega. El a bisa pueblo di boeta Josué na su lugar. Josué a para awor di cabez lugar di Moises, i ora nan a jega na rio di Jordan koe nan mester a pasa, el a manda nan di carga Arca adelanti. Ora koe nan a jega coe Arca, awa a fica para com un muraja un banda, i otro banda el a corré bai i larga tera secoe pa nan pasa toer. Ora nan a jega na stad Jerico, nan a camna coe Arca siete bez rondor di el, i su muraja i fortinan toer a cai den otro pa nan drenta.

LIX.

**Josué ta hiba nan den tera primintir.**

(Anja di mundoe 2553. Promer di N. S. H. C. 1447).

Josué tabatien masjar di bringa coe enemigoenan; ma Dios tabata con el. Un dia Josué a manda solo di para ketoe, i el a para té koe nan a caba coe nan enemigoenan. Ora nan a jega na tera primintir, Josué a parti tera bao di Hebreonan; caba Josué a moeri. I nan a boeta hende pa cabez di nan, koe nan tabata jama Huez; bao di nan tabata di mas famoso Gedeon, Samson i Samuel.



Hebreonan tabata haja nan masjar bon tantem koe nan tabata sirbi Dios bon, ma a pasa masjar castigoe ora nan a loebida Dios.

LX.

Gedeon ta libra su pueblo.

Ora Hebreonan tabata kita henteramente for di camina di birtud, a socedé koe nan enemigoe, jamar Madianitanan, a toema poder arriba nan i a maltrata nan masjar. Ora nan a clama na Dios atrobé, un angel a bini cerca Gedeon i dici coené: Toema coerasi! lo bo scapa bo pueblo for di esclabitud di Madianitanan.— Gedeon a bai eoe poco hende, a bringa como homber balente, a boeta un tantísimo mil enemigoe di abao, i a libra nan trobé coe poder di Dios for di esclabitud.

LXI.

Samson.

Samson tabata famoso pa su forza particular es tempoe Hebreonan tabata bao di poder di un pueblo jamar Filisteonan. Samson tabata bringa cada bez coe nan pa libra su pueblo. Un dia el sool a mata mil di nan. No tabatien cabuja pa marréle; el tabata kibra toer, manera draadje di hilce. Alafin nan a cohéle, saca su wowo i boetéle traha den un cas masjar grandi. A socedé un dia di nan

fiesta, koe tres mil Filisteo a bini den é cas pa nan weita Samson traha. Samson a pidi nan di boeta el contra é dos pilaar koe ta carga dak di cas pa el sosega contra; ora el a haja es pilarnan, el a toema nan, ranca nan for di nan lugar, i henter edifici a bacia abao, i Samson i toer hende a moeri bao di su piedra.

## LXII.

### Samuel.

Dios a boeta també pa Sacerdotenan arriba su pueblo: Aaron, roeman di Moises, coe su descendientenan, for di tempoe koe Moises tabata goberna. Bao di Heli, cabez di sacerdotenan, Samuel a nacé. Mama di Samuel a hiba el, tempoe koe el tabata mucha ainda, cerca Heli pa el sinjéle ofrecé sacrificio. Dios a doena Samuel di conocé koe El lo castiga Heli masjar, pasobra el no tabata castiga su jioenan arriba nan mal hacir. Samuel a conta Heli toer cos; ma esai no tabata sirbi pa hacié poné mas orden arriba su jioenan.

## LXIII.

### Castigoe di Heli i di su jioenan.

Es tempoe tabatien gera trobé denter di Hebreonan i Filisteonan. Hebreonan a sali afor cargando Arca nan dilanti, i jioenan di Heli acerca. Ma Dios tabata

contra di nan pa motiboe di nan picar. Nan a perdé toer cos; hasta Arca enemigoenan a toema, i nan a mata jioenan di Heli: Ofni i Finees. Ora Heli a haja es nobo, el a cai for di su stoeltje kibra su garganta i el a moeri.

LXIV.

**Saul poner pa rey.**

(Anja di mundoe 2900. Promer di N. S. H. C. 1100).

Samuel a keda awor pa huez. Ora el a bira bjeeuw, pueblo a pidié pé boeta lugar di Huez un Rey arriba nan. Pa tené nan contentoe, el a boeta Saul pa rey. Saul tabata di mas haltoe i di mas bonitoe homber di henter tera. Es tempoe Filisteanan a declara gera na Hebreonan. Saul a sali coe su hende pa bai bringa contra nan. Ma Samuel dici coe el: No cominza algo, promé koe mi a bini ofrecé sacrificio. Ma ja koe Samuel tabata tarda, Saul mees a ofrecé es sacrificio. Ora Samuel a juga, el a noeha masjar coe rey pa es poder koe el a toema.

LXV.

**Jonatas jioe di Saul.**

Ora troepa di Filisteanan tabata dilanti di troepa di Hebreonan, Jonatas companjar solamente di un homber koe tabata carga su arma, á cai arriba nan i a mata un binti, i a boeta asina un span-toe den nan, koe toer a hui.



Es ora rey Saul coe toer su hende a sigi nan tras i a caba coe nan. Promé koe nan a bai bringa, rey a taha ki ningun hende, bao castigoe di morto, por a comé un cos na camina. Jonatas, koe no tabata acerca es ora, i sin sabi, a poerba un poco stroopi di honig. Pa esai rey tabata kier mata su jioe; ma cordando ki balente el a bringa, i pa pidimento di pueblo, koe tabata masjar na su fabor, el a scapa su bida.

### LXVI.

**David ta bini na palacio di rey.**

Un dia Saul a haci trobé un cos, koe Dios a taha. Dios a bisa koe ningun hende lo tené algo di es koe lo nan hãja cerca enemigoenan. Coe toer esai Saul a tené scondé hopi cos. For di es dia Dios tabata contra di el. Awor Saul tabata biba masjar disgustar i rabiãr. Pa placa su rabia nan tabata busca un hende pa toca harp dilanti di rey. Ya koe nan a tendé koe David tabata un tocador famoso, nan a jaméle, i el a bai na cas di rey. David tabata poner caba pa Samuel pa goberná un dia como rey.

### LXVII.

**Gollat.**

Filisteonan a lamanta trobé contra Hebreonan. Ora nan tabata para dilanti di

otro pa bringa, un homber jamar Goliat a camna adilanti i dici coe Hebreo-nan: Larga un di boso bini bringa coe mi!—Nan toer tabatien miedo pa el. Es Goliat tabata un homber asina haltoe, robustoe i di tantoe forza, koe nunca hende a weita un homber asina na mundo. Ora David a tendé esai, el a bai cerca rey Saul i dici: Largami bai bringa coenéle.—Ma rey tabata masjar disconfiar i dici: Com lo bo bringa, mucha manera bo ta, coe un homber asina.—Ma David dici: Ta nada, lo mi mata el!—I rey a consenti.

### LXVIII.

#### David ta bringa coe Goliat.

Ningun hende tabata tribi di sali afor pa bringa coe Goliat, apesar koe rey a priminti masjar pagamentoe, i didoena su jioe muher pa casa coe es koe locaba coe Goliat. David a bai ma sin arma. El a toema su garroti i slinger na mano, i a hinca cincoe piedra den su coto. Ora Goliat a mira David bini, el a harri i bofon di el, i dici: Mi ta un cachor anto koe bo ta bini coe garroti arriba mi?—Ma David dici: Mi ta bini na Number di Senjor nos Dios.—Conforme koe Goliat tabata bini arriba David, es-aki a toema un piedra, boetéle den su slinger i tiréle coe asina tantoe forza, koe es piedra a

keda hincar den cabez di Goliat, koe a cai boca abao. David a corré acerca, i coe mees houwer di Goliat el a kap su cabez afor.

### LXIX.

**Saul no kier cumpli coe su primintimentoe.**

For di es dia Jonatas i henter pueblo tabata kier David muchoe; ma rey mees tabatien codici arriba David, i no kier cumpli coe su primintimentoe, ma a boeta el bringa ainda masjar, promer koe el a doena su jioe pa casa coe David. El no tabata mira David coe bon wowo mas, i tabata busca cada bé di matéle; di modo koe David tabata obligar di hui pa scapa su bida. Ma Jonatas tabata keda semper su amigoe fiel i tabata juda el tantoe koe el tabata por. Maské Saul tabata busca di mata David, David no tabata kier haciéle ningun maloe; apesar koe el tabatien Saul mas koe ún bez den di su poder. David a jora masjar, ora el a haja nobo di morto di Saul.

### LXX.

**Reino di David.**

Asina David a bira rey na Herusalem. Semper el tabata un homber según Coe-razon di Dios. Con toer el a cai den picar grandi di adulterio i di matamentoe di hende; ma el a toema també su pe-



nitencia pisar; p'esai Dios a pordonéle su picar henteramente. Den toer bringamentoe el a sali victorioso di su enemigoenan. Mas koe el tabata ocupar pa aumentá su reino, nunca el a stop di alaba Dios.

El tabatien un jioe homber jamar Absalon, koe a lamanta contra su tata. Absalon a sali na cabez di un troepa basta grandi pa declara gera na su tata David. Esai tabata sinti David masjar. Coe es hendenan, koe a keda fiel na el, el a sali pia sunoer, cabez abao, jorando for di Herusalem. Ora David a sali for di stad, Absalon a bini, drenta i keda biba algun tempoe ajá como rey. Toer es tempoe David a hunta su egército, pa bringa coe su jioe Absalon malagradecido.

## LXXI.

### Absalon matar.

David mees no a bai huntocoe es biage, ma a boeta Joab su promer oficial pa cabez, bisando coe el i coe nan toer: Mira bon, pa boso no mata Absalon mi jioe disgraciado.— Absalon no a tarda di bini contra egército di sutata. Ma hendenan di David a bringa asina balente, koe nan a mata binti dos mil homber. Absalon mees huyendo sintar arriba un mula, a broeha coe su cabe den rama di un paloe: mula a corré bai, i el a cologa. A-

sina Joab a haja el i papiando: Mal jioe! maské bo tata a taha mi, mi ta mata bo,— el a hinca tres punjal den su pecho. Ora David a haja es nobo el a jora margamente. El no por a caba di clama: Absalon mi jioe, o mi jioe Absalon!—

### LXXII.

#### David ta moeri.

Despues David a weita toer su terana paz, i su pueblo na toer felicidad i prosperidad, i tabata pasa su bigeza masjar sosegar. Dios a doena el di conocé, koe for di su descendientenan Salvador di mundoe lo sali. Ora el tabata bjeeuw caba, el a boeta su jioe Salomon na su lugar como rey, i a doena el un rikeza masjar grandi di oro, plata i koper pa el traha tempel di Dios. Caba di doena su jioe Salomon toer bon les i consego, David jeen di speranza na Dios a moeri.

### LXXIII.

#### Rey Salomon ta larga traha tempel di Herusalem.

(Anja di mundoe 3000. Promer di N. S. H. C. 1000).

Dios tabata stima Salomon masjar, i a doené di conocé, koe lé doené es koe lé pidi. Salomon a pidi Dios sabiduria pa governa su pueblo bon. Esai a gusta Dios asina tantoe, koe El a doena Salomon un sabiduría mas grandi koe ningun hende

tabatien, i sobra di esai rikeza na abundancia. Salomon a larga traha tempel di Herusalem coe tantoe cos di plata áden, koe é tempel tabata un obra di mas famoso di mundoe. Den di es tempel nan tabata warda Arca di Alianza.

LXXIV.

**Roboam jioe di Salomon.**

Salomon tabata governa su pueblo na paz i prosperidad. Ma ki desgracia! Ora el tabata bjeeuw caba, el a loebida Dios i a cargé masjar robes. Dios a noeha masjar i dici coené: Pa bo causa bo reino lo ta partir na pida.— Asina mees a socedé. Ora Salomon a moeri, su jioe Roboam a bini na su lugar. El tabata un homber robes; na lugar di sigi bon consejo di hende bjeeuw i sabir, el tabata bai tras di palabra di su camaradanan.

LXXV.

**Israelita i Hudíoenan.**

E pueblo descendiente di diez-dos jioe di Jacob tabata keda cada un den su estaca, di manera koe awor tabatien for di cada un di nan un tantísimo mil descendiente i diez-dos diferente estaca. Bao di Roboam pueblo a lamanta. Diez estaca a cai afó; dos noema a keda fiel, esnan tabata estaca di Huda i di Benjamin, koe nan tabata jama Hudíoenan. Es otro



diez estaca a boeta Jeroboam pa rey arriba nan. Nan tabata jama nan Israe-  
litanan, pasobra Jacob, tata di nan toer,  
tabata jamar Israel també.

For di es tempoe ají pueblo di Dios  
tabata anto partir na dos reino: Heru-  
salem a keda capital di Huda, i Samaria  
di Israel. E dos reino a bringa masjar  
coe otro. Reynan tantoe di Huda koe di  
Israel tabata falta-poco nan toer masjar  
perverso i robes; pueblo tabata biba den  
ignorancia i bicio, religion tabata des-  
preciar i toer prosperidad a kita for di  
nan. Cuanto bez Dios tabata manda Pro-  
feet pa trecé nan trobé na su santoe sir-  
bici: ma lugar di sigi nan palabra, nan  
tabata mata nan. Con toer esai Profeet-  
nan a scapa pueblo hopi bez for di dis-  
gracia, koe reynan impio atabata hacié  
cai aden.

## LXXVI.

### Profeta Elías.

Acab, di mas maloe rey di Israel, a  
traha un altar pa dios falsoe Baal, i el  
tabata obliga pueblo pa cometé é crimen  
grandi di idolatría. Profeta Elías a sali  
anto i dici coe rey na Number di Dios,  
koe ni jobementoe ni douw lo no bini  
mas té na tempoe koe Dios lo pordona nan.  
Com rey kier a mata Elías, Dios a  
mandé biba den desierto na rio di Carít,

i a manda na corvonan di hiba cominda p'ele. Algun tempoe despues é rio a seca, i Dios a manda Elías na Sarepta. Apenas el a jega ají, koe el a contra coe un pober muher biuda; el a pidiele un poco awa i dici: Trecé mi un pida pam també.— Ora é biuda a respondé koe el no tabatien sino un man di harinja coe poco aceta pé mees i pa su jioe, Elías a bisé: Bai sosegar! traha mi un pam chikito; despues traha pa bo i bo jioe també, Pasobra ni es harinja ni es aceta lo caba pa bo, té Dios doena awa na tera.— I a socedé asina segun palabra di profeta, i el mees a fica biba scondir den su cas.

## LXXVII.

### Sacerdote di Baal.

Despues di tres anja i seis luna di secura terrible, i ora Israelítanan a comínza reconocé castigoe koe nan a merecé, Elías a bai cerca rey Acab i a tira na su cara su infieldad na Dios. Bam! el dici, jama profetnan di bo dios falsoe, i lo bo mira cual ta Dios berdadero.— Ora sacerdotenan di Baal a bini, Elías dici: Toema un bué, i maté poné arriba paloe, i jama boso dios. Lo mi haci mees cos i lo mi invoca mi Dios. Es Dios, koe lo cendé sacrificio na candelá, sea nos Dios!— Sacerdotenan di

dios falsee a jaméle for di mainta té banda anoche, ma por nada.

Es ora Elías a jama pueblo huntoc cerca su sacrificio i dici na Dios: Senjor Dios di Abraham, Isaac i Jacob, moenstra awé koe Bo ta Dios den Israel. — Na mees momento candela a bini for di cie-loe, koe a kima henter sacrificio i altar mees. Awor pueblo a comberti, i destrui altar, i mata profetnan di Baal; i na mees ora ainda Dios a manda un awacero masjar grandi arriba henter es tera.

### LXXVIII.

#### Profeta Eliseo.

Elías tabatien un discipel, Eliseo, koe també a haci obra grandi: denter di nan tabata curamentoe di Naaman. Es aki tabata gefe di egército di rey di Siria, coe masjar poder i ricoe, ma el tabata leproso. El a bai coe masjar rikeza i bistir di balor, i coe un carta di su rey pa rey di Israel, koe ta pidié pé cura Naaman di su lepra. Rey di Israel a spanta, ma Eliseo a manda bisele: Koe el bini cerca mi i sabi koe tien Profeta den Israel! — Ora Naaman a bini anto coe masjar cabai i wagen, profeta mees no a sali afor, ma manda bisé: Bai i laba bo siete bez den Jordan, i bo carni lo haja salur trobé, i lo bo bira limpi.—



Naaman a bai rabiari p'esai, sin cumpli coe profeta su palabra; ma su sirbidornan a pidié asina tantoe, koe alafin el a consenti. El a laba su mees siete bez den Jordan, i su carni a drecha i el a bira toer limpi. El a bolbé coe toer su hende cerca homber di Dios i dici: Berdaderamente mi sabi koe no tien otro Dios den henter mundoe, koe den Israel sool!— Profeta Eliseo no kier a acepta ningun present; i com su sirbidor Giëzi a bai contra su órden coe mentira pidié present, el a castigéle coe é mees lepra, koe a pegá na su curpa té na su morto.

### LXXIX.

#### Profeta Jonas.

Dios a manda profeta Jonas na é stad grandi di Ninivé pa predica, pasobra su perversidad tabata sclama venganza na Cieloe. Jonas tabatien miedoe: el a busca di hui for di cara di Dios, i el a barca coe un nabío di paganonan. Apena nan tabata na lamar, koe un temporal pisar a menazá di perdé toer hende coe barcoe. Toer tabata sclama na nan Dios, ma Jonas no tabata reza, pasobra su concienci no tabata limpi. Nan a tira dao pa sabi kende tabata causa di es mal tempoe: suerto a cai arriba Jonas, koe a humilia su mees pa Dios, pidiendo koe lo nan tiré den lamar, pa é temporal

caba. Dios a manda awor un monster di lamar gulí Jonas; ma di tres dia el a saké biboe na tera trobé.

Awor Jonas a obedecé na Dios, i el a bai predicá den é stad masjar grandi i jeen di hende, diciendo: Ainda cuarenta dia, i Ninivé lo bai perder.— Toer é hendenan a keré den Dios: rey a manda un ayuno grandi pa hende i pa bestia mees; toer tabata haci penitencia berdadere, i asina nan a salba nan di castigoe terrible.

## LXXX.

### Profeta Isaías.

Isaías a nacé for di estaca di rey David, i tabata mas koe cientoe anja profeta den Huda, bao di cuatro reynan. El a bisa padilanti destruccion di reino di Israel, i na Ezechía, rey di Huda, el a bisa como toer su rikeza i henter pueblo di Huda lo ta hibar na Babilonia. Ma el a predicá també koe nan esclabitud lo toema un dia su fin, bao di reino di Ciro, koe el a jama coe su nomber mees cientoe anja padilanti. El a profetizá masjar claramente di Cristo, di su nacementoe, bida i obranan, di su pasion i morto, i di su santa Iglesia, mas koe el a biba siete cientoe anja promer di nos

Senjor Hesu Cristo. El a moeri un morto cruel bao di rey Manases, koe no tabata kier wanta spiertamentoe i correccion di Profeta arriba su desorden i crimen grandi.

### LXXXI.

#### **Profeta Jeremías i Ezechiel.**

Jeremías tabata di estaca sacerdotal: el tabata santificar caba promer koe el a nacé, i destinar for di es tempoe pé ta profeta di Dios. El a coeminsa cumpli coe su ofici santoe, ora el tabatien diez-cincoe anja noema. El tabata corrigi Hudíoenan coe severidad, i no tabata mira pa cara ni di reynan, ni di grandi, ni di sacerdote den esai. El a bisa padilanti koe Nabucodonosor rey di Babilonia lo cohé stad di Herusalem, i lo destrui i kima el. Ma pasobra koe Hudíoenan a fica duroe di coerazon, nan a poersigié coe masjar odio. Despues koe el atabata profeta cuarenta-cincoe anja largoe, nan a tiréle coe piedra té koe el a moeri.

Profeta Ezechiel també di tribu sacerdotal, tabata biba com prisionero na Babilonia. Bao di su profecianan el a manda spierta Hudíoenan pa castigoe di Dios i pa destruimentoe di Herusalem, i esai a socedé despues bao di rey Jeconías.



LXXXII.

**Reynan di Huda.**

Na tempoe di partimentoe di diez-dos estaca di Israel, tribu di Huda i di Benjamin nan sool a fica fiel na rey Roboam. Su jioe Abías, koe a bira rey despues, no a goberná mas ki tres anja. Jioe di es-aki Asa a bini na su lugar. Asa tabata un bon rey: el tabata gustoso na Dios pa su celo pa religion; el tabata percura di kita toer sirbici di dioses falsoenan for di su reino. Pres Dios a bendicionéle i a largé goza largoe tempoe di paz, i ora enemigonan a bini haci gera, el a vencé nan. Despues di su morto, Josafat, su jioe, a toema su lugar. El també tabata un berdadero sirbidor di Dios Altísimo: p'esai Dios a hacié un homber respectar i ricoe. Ma un cos maloe, koe el a haci, ta koe el a cerra amistad coe rey Acab, é rey perverso di Israelitanan. Ora nan dos a bringa contra rey di Siria, Acab a perdé bida, i apena Josafat a scapa. For di esai nos mester sinja, com robes ta di cerra amistad coe mal hênde.

LXXXIII.

**Sigimentoe di Reynan di Huda.**

Reynan, koe a sigi despues di Josafat, tabata homber robes; apesar koe Dios no

a stop di doena nan hopi fabor, falta poco nan toer a ofendele coe crimen di mas grandi i nan tabata danja pueblo pa nan mal egemplo. Es rey impionan tabata Joram, Ocozías, Joas, Amasías i Ozías. Rey Joatan tabata governa bon, ma su jioe Acaz no tabata sigi su bon egemplo. El a sirbi dioses falsoenan, i hende di Herusalem mees tabata sigi su mal egemplo. Pres. Dios a larga koe reynan di Samaria i Siria tabata bini haçi nan masjar maloe. El no tabatien berguenza di horta oro i plata for di tempel, pa manda present pa rey di Asiria, pa el bini juda Acaz contra su enemigoenan. Rey di Asiria a bini di berdad pa judéle, ma ora el a caba coe enemigoenan di Acaz, el a caba coe Acaz mees també.

#### LXXXIV.

##### Rey Ezechias.

Toer kiko Acaz a danja, rey Ezechias a bin drecha trobé. El tabata un rey excelente. Conforme el a subi trono, el a larga boeta tempel di Herusalem na orde trobé, i a manda di celebra toer fiesta, di haci ceremonia di ley i ofrecé sacrificio manera tabata costumar. Toer sirbici di dioses falsoenan el a kita unbé for di stad. For di esai el tabata un hombre masjar balente: el a boeta Filisteonan, koe semper tabata busca Hudioenan

gera, di abao. El a libra su pueblo di tributo koe nan tabatien di paga na rey di Asiria.

### LXXXV.

**Enfermedad i curamentoe di Ezechias.**

Ezechías a cai den un maloe grandi. Profeta Isaías a bin bisjitele i dici coenele: Bo dia di moeri ta cerca; regla toer cos di bo cas.—Anto rey a sclama na Dios i dici: Corda Bo, Senjor! koe mi a camna dilanti di Bo den berdad i coe un coerazon perfecto, i koe mi a haci semper es ki tabata bon i gustoso na bo wo.—I Ezechías tabata jora masjar. Anto Senjor a papia coe Isaías i biséle: Bai i bisa Ezechías den mi nomber: Mi a tendé bo pidimentoe, i Mi a mira bo lágrima; lo Mi poné 15 anja ainda arriba bo bida, i lo Mi libra bo for di poder di rey di Asiria.—I tres dia despues, Ezechías tabata drenta tempel bon di salur.

### LXXXVI.

**Rey di Asiria, Sennacherib, ta jega pa caba coe Herusalem.**

Rey di Asiria a declara gera na Ezechías i a rondona Herusalem coe su troepa; ma den di é mees anoche un Angel di Dios a mata 185.000 di nan. Mal spantar rey di Asiria a hui bai na su tera, i Ezechías a pasa es anjanan, koe Dios



a doené di biba ainda, masjar sosegá, sirbiendo Dios religiosamente hasta su laatste ora. Caba di reina 29 anja, el a sinti su última ora jega, i jeen di confianza i speranza el a entrega su alma na manoe di Dios. Toer pueblo tabata jora, i a doené un derramentoe magnífico.

### LXXXVII.

#### Rey Manases.

Manases a bini na lugar di su tata Ezechías; ma leeuw di sigi bon egemplo di su tata, el a bandona Dios pa un bida masjar robes, i sirbi dioses falsoenan. El tabata un homber masjar cruel també. El a manda zaag Profeta Isaías, coe un zaag trahar di paloe, na dos; pasobra Profeta tabata biséle, koe un bida asina no tabata gusta na Dios, i koe Dios lo castigéle. Rey di Asiria a bin declaré gera, a haci rey prisionero i a boeté na hero. Den su desgracia el a bolbé na Dios; el a pidi pordon, i Dios a largé bini na su tera trobé, oende el a moeri haciendo penitencia.

### LXXXVIII.

#### Ultimo reynan di Huda.

Amon tabata un rey perverso: ta hende di su cas mees a matele. Josías tabata un homber santoe i religioso. El

tabatien tres jioe homber: Joacas, Joachim i Sedecías. Joacas a governa tres luna noema, ora rey di Egipto a hacié prisionero; Jeconías a bini na su lugar. Ora el tabata governa, rey di Babilonia, Nabucodónosor, a bin bringa contra el, a toema Herusalem i hiba toer hende na su tera. Hende di caja sool el a larga den Herusalem, i el a boeta Sedecías como rey arriba nan. Es-aki tabata laatste rey di Hudioenán. Ora Sedecías a busca gera trobé coe Nabucodónosor, el a bolbé bini destrui henter stad di Herusalem, pega tempel na candela, i caba di saca wowo di Sedecías, el a larga cerréle.

### LXXXIX.

#### **Hudioenán na Babilonia.**

(Anja di mundoe 3400. Promer di N. S. H. C. 600.)

Alafin castigoe di Dios atabata baha arriba Hudioenán. Henter pueblo tabata sacar for di nan tera; un tao di nan tabata biba na Egipto; ma mas parti tabata hibar catiboe na tera di Babilonia: tera di Huda mees a keda na manoe di pueblo paganonan. Reino di Huda atabata existi 481 anja largoe, i atabata gobernar pa 23 rey, cominzando for di rey Saul.

Reino di Israel també atabata caba di existi. Salmanasar, rey di Asiria, a cohé stad di Samaria i a hiba toer habitante

di Israel coe nan rey Hozeas catiboe na tera di Asiria. Na tera di Israel a bini paganonan, koe for di es tempoe a carga number di Samaritanonan. Reino di Israel atabata existi 256 anja largoe i atabatien 19 rey, cominzando for di Jero-boam.

## XC.

### Tobías.

Apesar koe major partida di Israelitanan, ora nan tabata prisionero na Asiria, a bai na sirbici di dioses falsoenan, otro toch a keda fiel na nan religion. Bao di esnan koe a keda fiel, tabatien un homber santoe jamar Tobías, coe su muher i su jioe-homber Tobías, koe tabata sirbi Dios exactamente i di berdadero coerazon. Mas koe el a perdé su bísta, el a keda semper coe toer pacenci i amor pa Dios; di modo koe Escritura santa mees ta bisa: Ya koe for di su muchacho el tabatien semper miedoe di Senjor i tabata cumpli semper coe su mandamientoenan, el no tabata tristoe koe Dios a largé bira ciegoe, ma el a fica firme den di miedoe di Senjor, gradiciendo Dios toer dia di su bida.—

Ora el tabatien di manda toema placa, koe el a fia na su pariente Gabelo, Angel Rafael, bao di figura di hende i bao di number di Azaría, a presenta pa com-



panja su jioe Tobías. El a hibé i trecé trobé coe salur na biage, el a manda Tobías cohé un piscar for di un rio, koe su gal a sirbi pa cura wowo di su tata. El a haci koe el a haja Sara pa su muher i koe el a bolbé coe toer su rikeza.

### XCI.

#### Daniel i é tres hoben.

Rey di Babilonia a manda scohé di mas bonitoe denter di mucha Hudioe, pa nan haja educacion, pa nan comé di rey su mesa i sirbi na su trono. Ma Daniel a pidi pa nan no doené cominda di mesa di rey, pé no comé cominda tahar: tres otro hoben Hudioe Ananías, Azarías i Misael a pidi mees cos. Oficial di rey dici koe el tien miedo koe nan lo ta mas flacoe koe otronan, ma Daniel dici: Poerba noema diez dia sool i lo bo mira.— Despues di diez dia nan cara tabata mas bonito, nan tabata coe muchoe mas sentir koe toer sabirnan di tera i nan tabata admitir pa biba na palacio pa sirbici di rey.

Un dia rey Nabucodónosor a larga exponé un imagen di oro. Un oficial tabata bisa na pueblo: Asina ta toca trompet, boso toer cai abao pa adora es imagen!— Toer a obedecé for di é tres hoben, koe nan a kega cerca rey. Rey dici: Obedecé, sine mi ta larga tira boso den candela.—

Es hobennan a respondé: Si nos Dios kier, El por scapa nos for di candela; i mas koe El no kier haci esai, nunca lo nos adora bo imagen.— Un forno ta cender siete bez mas cajente koe di costume. Nan ta marrar i tirar aden, ma vlam no tabata haci nan nada. Un angel a baha cerca nan, el a separa vlam i el a los nan çabuja; i nan a canta na Dios nan cantica di alabanza. Rey a mira i bisa: Un angel ta cerca nan. Adoradornan di Dios berdadero! sali afor i bini cerca mi. Alabado sea boso Dios! No tien Dios otro koe por salba hende, manera es Dios-akí.—

## XCII.

### Daniel den poos di lionnan.

Daniel tabata moenstra su celo pa sirbici di Dios denter di pagano den Babilonia. Pa su sabiduría el a haci koe rey a conocé ganjamentoe di dios falsoe Beël, i Daniel a caba coe é tempel i é dios. Despues el a haci moeri un dragon (un bestia enorme), koe nan tabata tené pa un Dios. Ma pueblo pagano a lamanta i dici coe rey: Entrega nos Daniel, of nos ta mata bo coe toer bo hende.— Rey a entrega pover Daniel, koe nan a tira den poos di siete lionnan; expres nan a larga lionnan seis dia coe hamber, ma nan no a hacié maloe. Dios a larga un angel

hiza profeta Habacuc coe su cominda i poné na Babilonia dilanti di poos di lion. Sirbidor di Dios! dici Habacuc, toema cominda koe Dios ta manda bo.— Daniel a respondé: O Dios! Bo no a loebida mi.— El a comé, i angel a hiba Habacuc na su lugar. Di siete dia rey a bini jora Daniel; ma ora el a mira Daniel sintar biboe denter di lionnan, el a gierta: O Senjor Dios di Daniel! Bo ta grandi, i no tien otro Dios koe Bo.— El a manda saca Daniel i tira aden es hende, koe a exigí su morto. Promer nan juga abao, ya lionnan a cohé nan pa comé nan.

### XCIIL.

#### Hudioenan ta bolbé na nan tera.

Manera tabata profetizar pa Profeta Jeremías, Hudioenan a keda 70 anja for di nan tera bao di poder di gobierno di Babilonia. Despues rey di Persia, jamar Ciro, a bini, a toema tera di Babilonia i a doena Hudioenan poder di bolbé na nan tera trobé. El a doena nan poder també di lamanta tempel di Herusalem, i el a bolbé doena nan toer cos di oro i plata, koe Nabucodónosor a juga di cohé for di tempel. Hudioenan a toema camina pa bai na nan tera coe Zoróbabel na cabez. Nan a boeta promer piedra di tempel nobo, ma a tarda muchoe pa



nan cabéle, pasobra pueblo bicinjanan tabata molestia nan masjar.

XCIV.

**Situacion di Hudíoenan despues di nan libramentoe for di Babilonia.**

Ora Hudíoenan a bolbé bini Herusalem, nan no a boeta rey trobé, ma cabez di Sacerdótenan tabata governa. For di es tempoe, apesar koe nan tabata biba liber na Herusalem, nan a keda semper paga tributo na otro pueblo. Nan tabata bao di Greconan, i despues bao di rey Alexander Darío, koe a juda nan pa lamanta tempel trobé. For di es tempoe nan no a kita for di berdadera religion mas, apesar koe varios rey a busca masjar di trecé nan trobé na sirbici di dioses falsoenan, principalmente Antioqus rey di Siria.

XCv.

**Es koe Hudíoenan a pasa bao di Antioqus.**

Antioqus rey di Siria a maltrata Hudíoenan masjar. Na toer manera el tabata busca di kita nan for di Dios. Toer camina el a larga traha altar, pa nan ofrecé sacrificio na dioses falsoenan. Toer cos di oro i plata, koe tabata den berdadero tempel di Dios, el a toema; nan boeki santoe el a kima, i a boeta su troepa den nan mees forti pa nan no lamanta.

Otro a cai afor sin cumpli coe nan ley mas: otro a weita manera di hui; ma cabeznan i major parti di pueblo a keda constante; otro a prefera mees un morto terrible koe di peca contra Dios; bao di esnan a excela Eleazer i un mama coe su siete jioenan.

### XCVI.

#### Eleazar.

Un dia rey cruel Antioeus a manda cohé Eleazar, un masjar respectable homber di nobenta anja, i tabata kier pé comé carne di porco, pa el moenstra koe el tabata abrenuncia Ley di Moises.

El a ninga constantemente. Hende koe tabata kier é muchoe, a bisé den su orea: Lo nos trecé carne koe bo por comé, haci manera bo ta comé carnè di porco, i bo ta scapa bo bida.— El dici coe nan: Mihor derra mi: un hende asina bjeeuw manera mi lo bai doena mal egemplo na hende mosa? ta mihor di moeri koe di haci un cos contra ley di Dios.— I sin spanta el a moeri i el a haja eterna gloria.

### XCVII.

Un mama coe su 7 jioe ta moeri pa ley di Dios.

Un otro bé trobé Antioeus tabata kier obliga un mama coe su siete jioe-homber di bandona nan religion. Castigoe di

mas cruel no por a kita nan na ningun manera for di ley di Dios. Ora nan a mata seis caba, es mama dici coe su jioe di mas chikitoe: Mi jioe, tené compassion coe mi, bo mama; mi a carga bo; coe mi leche mi a cria bo. Sigi egemplo di bo roemanna: tené miedo di Dios sool: no haci nada di es koe El a taha, i Dios lo recompensa bo.—I el a respondé: Mi ta obedecé na ley i no na rey: mi ta moeri sosegar. I bo, asina el dí coe Antíocus, lo bo no scapa for di castigoe di Dios.—Nan a maté poco-poco na modi di mas cruel: caba, nan a mata també es mama digna di toer alabanza.

### XCVIII.

#### Matatías.

N'es tempoe tabata biba na Herusalem un Sacerdote jamar Matatías coe su cinco jioe homber. Nan a sali for di stad, i un tantísimo di hende a bai huntoe coe nan. Nan a cerra huntoe pa nan poerba di libra nan tera harma na manoe. Toer altar di dioses falsoenan nan a destruí i boeta sirbici di berdadero Dios atrobé. Matatías moeriendo a larga gobierno na su jioe Judas Macabeo, koe tabata un homber balente, jeen di celo pa religion di Dios. Ora Judas Macabeo a caba coe enemigoenan, el a drecha toer cos trobé na Herusalem, i manda celebra toer ce-



remonia trobé den tempel, manéra tabata costumar i mandar di Dios. P'esai Dios tabata masjar na su fabor, i tabata haci mucho milagro pé vencé su enemigoenan.

### XCIX.

#### Castigo di Antioeus.

Ora rey Antíocus a haja di sabi, koe Judas Macabeo a caba coe su Generalnan, el mees a bini pa vinga i caba coe toer Hudíoe. Conforme el a jega, sintar den su wagen, un dolor pisar den su mondongo a cogéle; ma coe toer es, rabiando el a manda su cabainan camna for di toer nan forza i a bai asina vert, koe el a bolter for di wagen. Dios a doené un enfermedad terribel: henter su curpa a habri na herida jeen di gusano, koe tabata coméle biboe; ni el mees ni otro hende no por a wanta su holor. Alafin el a moeri miserablemente.

### C.

#### Nacementoe di Cristo.

Despues di Judas Macabeo, su roemanan i nan descendiente a governa basta tempoe, té na binimentoe di Romanonan bao di nan general Pompejo. Es-akí a toema henter tera di Hudíoenan i a poné nan toer bao di Romanonan. Poco tem

atrás nan a boeta Herodes, promer stran-  
jero, rey arriba nan. Bao di su gobierno  
a nacé Mesías, nos dibino Salvador. Su  
Nomber semper bendicionar i alabar ta

**HESU CRISTO.**



